



FS36

Desinfektant

Desinfektant

Desinfektionsmittel, wird allgemein empfohlen für die hyg. Händewaschung, in Gastronomie- und alle Lebensmittelproduktions-Bereiche wie Küche, Bäcker, Metzger. Gegen Bakterien, Vieren (HBV, HIV), Pilze, (Candida albicans) verhindert Algenbildung. Zur Desinfektion von Räumen, Flächen, Maschinen, Geräten, Gegenständen. Anwendbar für den Lebensmittelbereich, für den industriellen Bereich, für medizinische Ausrüstung, für den Wohnbereich, für die Verwendung in Schwimmbädern, für die Hygiene im Veterinärbereich, für den Futtermittelbereich. Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformationen lesen.

Anwendung (ab +1°C bis 130°C):

Einsprühen, eintauchen oder durchspülen.

Einwirkzeiten: unverdünnt = 1% *

Bakterien und Pilze

(Candida albicans)	15 min
HIV	30 min
HBV	10 min
Salmonellen	15 s

Im Lebensmittelbereich sind alle desinfizierten Flächen, Gegenstände usw. (nur die, welche in direkten Kontakt mit Lebensmittel kommen) nach der vorgeschriebenen Einwirkzeit mehrmals mit frischem Trinkwasser abzuspülen. Keine Hautreizungen, fleckt nicht, reinigend, geruchbindend, gute Materialverträglichkeit (Metalle, Gummi, Kunststoffe), schützt vor Korrosion (Rostbildung).

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

Berührung mit den Augen vermeiden.

Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren. Nicht einnehmen.

Désinfectant

Produit désinfectant, recommandé en général pour le lavage hygiénique des mains dans la restauration et tous les lieux de production d'aliments comme les cuisines, les boulangeries et les boucheries. Contre les bactéries, virus (HBV, HIV), champignons (Candida albicans), prévient la formation d'algues. Pour la désinfection des locaux, surfaces, machines, appareils, objets. Application possible pour le secteur alimentaire, pour le secteur industriel, pour l'équipement médical, pour l'usage privé au domicile, pour les piscines, pour l'hygiène dans le domaine vétérinaire et aussi dans le domaine des fourrages. Utiliser les biocides en toute sécurité. Toujours lire l'étiquette et les informations produit avant usage.

Mode d'emploi (de +1°C à 130°C):

Vaporiser, plonger ou rincer.

Durée d'action: non dilué = 1% *

bactéries et champignons

(candida albicans)	15 min
HIV	30 min
HBV	10 min
salmonelles	15 s

Dans le domaine alimentaire, toutes les surfaces et objets désinfectés (seulement lesquelles, qui sont en contact direct avec les aliments) doivent être rincés plusieurs fois à l'eau potable fraîche après la durée d'action prescrite. N'irrite pas la peau, ne tache pas, nettoyant, neutralise les odeurs, bonne tolérance envers les matériaux (métaux, caoutchouc, plastiques); protège de la corrosion (formation de rouille).

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

Éviter tout contact avec les yeux.

Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon. Ne pas absorber.

Disinfettante

Disinfettante, è raccomandato in generale per il lavaggio igienico delle mani, in gastronomia e in tutti i settori di produzione alimentare, come cucine, panetteria, macellerie. Contro batteri, virus (HBV, HIV), funghi (Candida albicans), previene la formazione di alghe, per la disinfezione di locali, superfici, macchine, apparecchi, oggetti. Utilizzabile per il settore alimentare, industriale, in economia domestica, per il settore medicinale, per piscine, per l'igiene nel settore veterinario, e nel settore per mangimi animali. Usare i biocidi con cautela. Prima dell'utilizzo leggere sempre il contrassegno e le informazioni sul prodotto.

Impiego (da +1°C a 130°C):

Spruzzare, immergere, sciacquare a fondo

Tempo di azione: non diluito = 1% *

batteri e funghi

(candida albicans)	15 min
HIV	30 min
HBV	10 min
salmonella	15 s

In ambienti in cui sono presenti alimenti, una volta trascorso il prescritto tempo di azione, è necessario lavare più volte con acqua fresca potabile (solo le superfici e gli oggetti disinfettati, che sono in contatto diretto con gli alimenti). Non provoca irritazioni alla pelle, non macchia, detergente che lega gli odori, buona compatibilità con i materiali (metalli, gomma, plastica), protegge dalla corrosione (e dalla formazione di ruggine).

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

Evitare il contatto con gli occhi.

Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 weitere Infos: www.frisag.ch

* verdünnt mit Wasser 1:2 = 0.5%, für Flächendesinfektionen und Anwendungen, wo die Einwirkzeit eine untergeordnete Rolle spielt.

Einwirkzeiten: Salmonellen: 30 s; Fusspilz: 2 min (als Schuh- oder Wäschedesinfektion, Socken, Frottee ab +1°C - 130°C etc.); HBV: 20 min; Bakterien und Pilze: 30 min (gegen Algen, Flechten, Moos, Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Proteus mirabilis, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans); HIV: 60 min

* dilué à l'eau 1:2 = 0.5% pour la désinfection des surfaces et utilisation dans les cas où la durée pendant laquelle le produit agit ne revêt qu'une importance secondaire.

Durée d'action: salmonelles: 30 s; champignons affectant les pieds: 2 min (désinfection des chaussures ou du linge, chaussettes, tissu éponge de +1°C à 130°C, etc.); HBV: 20 min; bactéries et champignons: 30 min (contre les algues, lichens, mousse, Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Proteus mirabilis, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans); HIV: 60 min

* diluito con acqua 1:2 = 0.5% per disinfezioni di superfici e applicazioni in cui il tempo di azione svolge un ruolo secondario.

Tempo di azione: Salmonella: 30 s; micosi del piede: 2 min (come disinfettante di scarpe e biancheria, calzini, spugne da +1°C - 130°C ecc.); HBV: 20 min; batteri e funghi: 30 min (contro alghe, licheni, muschi, Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Proteus mirabilis, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans); HIV: 60 min

Zulassungsnummer: CHZB 0077

Wirkstoff: Quarternäre Ammoniumverbindung. Benzalkoniumchlorid 0,26%

Die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. OECD 301 D > 60%.

Numéro d'agrément: CHZB 0077

Principe actif: Composé quaternaire d'ammonium. Chlorure de benzalkonium 0,26%

Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont facilement biodégradables. OCDE 301 D > 60%.

Numero di autorizzazione: CHZB 0077

Sostanze attive: Sali quaternari d'ammonio. Benzalconio cloruro 0,26%

I componenti utilizzati sono facilmente biodegradabili. OCSE 301 D > 60%.